

ATIVIDADES ACADÊMICAS – 2017 / 1
OFERTA ESPECIAL

Área de concentração Linguística Teórica e Descritiva / Linguística Aplicada			
Disciplina Spanish and Portuguese language contact			Código LIG 958/ LIG 945
Professor Anna Ladilova			
Dia da semana 21 a 24 de março de 2017	Horário (14h a 17:40h)	especial [<input checked="" type="checkbox"/>]	Carga horária (1 crédito= 15/ha) 60h [<input type="checkbox"/>] 45h [<input type="checkbox"/>] 30h [<input type="checkbox"/>] 15h [<input checked="" type="checkbox"/>]
Tipo da disciplina presencial [<input checked="" type="checkbox"/>] on-line [<input type="checkbox"/>] semi-presencial [<input type="checkbox"/>]			Vagas 16
Início da disciplina (60h) ou período da disciplina (45, 30 e 15h)			

Participação de convidado? (até 50% da carga horária, em forma de seminários) SIM [<input type="checkbox"/>] NÃO [<input type="checkbox"/>]		
Dados da participação e do participante nome [<input type="text"/>] instituição [<input type="text"/>] carga horária [<input type="text"/>]		

Aceita candidaturas a vagas de isoladas? SIM [<input checked="" type="checkbox"/>] NÃO [<input type="checkbox"/>]
--

Observações (pré-requisitos, recomendações, leitura prévia de textos) Basic reading: Weinreich, Uriel (1979), "The Problem of Approach", in: Languages in Contact, Berlin; New York: De Gruyter, 1-6. Lipski John M. (2010), "Spanish and Portuguese in Contact", in: Hickey, Raymond (ed.), The handbook of language contact, Chichester, West Sussex [u.a.]: Wiley-Blackwell, 550-580. Thomason, Sarah (2010), "Contact Explanations in Linguistics", in: Hickey, Raymond (ed.), The handbook of language contact, Chichester, West Sussex [u.a.]: Wiley-Blackwell, 31-47.
--

Ementa The Seminar „Spanish and Portuguese language contact“ will look at the development of language contact studies from their beginning – with Weinreichs "Languages in Contact" in 1951 – up to the present. The focus of the course will be on the reasons for language contact (culture contact), as well as the consequences on the social (Diglossia), individual (bilingualism), structural (transferences) and discourse (Code-Switching or Code-Mixing) levels. These theoretical ideas will be applied to the Spanish- and Portuguese-speaking areas, as well as to Spanish-Portuguese language contact and allow the participants to broaden their knowledge regarding theoretical and applied linguistics.

Bibliografia básica Appel, René (2005), Language contact and bilingualism, Amsterdam : Amsterdam University Press. Carvalho, Ana Maria [ed.] (2009), Português em contato, Madrid : Iberoamericana. - Frankfurt am Main : Vervuert. Faingold, Eduardo D. (1996), Child language, creolization and historical change: Spanish in contact with Portuguese, Tübingen : Narr. Hickey, Raymond [ed.] (2010), The handbook of language contact, Chichester, West Sussex: Wiley-Blackwell. Holm, John A. (2005), Languages in contact: the partial restructuring of vernaculars. Repr. Cambridge: Cambridge Univ. Press. Huber, Magnus [ed.] (2007), Synchronic and diachronic perspectives on contact languages (= Creole language library; 32). Amsterdam: Benjamins. Kireva, Elena (2016), Prosody in Spanish-Portuguese Contact / Elena Kireva, Hamburg : Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg. Lipski, John M. / Roca, Ana [ed.] (1999), Spanish in the United States: Linguistic Contact and Diversity, Berlin : De Gruyter. Lüdi, Georges [ed.] (1992), The dynamics of languages in contact: Linguistic, sociolinguistic and socialpolitical aspects. Berlin: de Gruyter. Otheguy Ricardo / Zentella, Ana Celia / Livert, David (2010), "Generational differences in pronominal usage in Spanish reflecting language and dialect contact in a bilingual setting", in: Jonge, Bob de / Norde, Muriel / Hasselblatt, Cornelius (eds.), Language Contact, Amsterdam [u.a.]: John Benjamins Publishing Company, 45-61. Potowski, Kim / Cameron, Richard [eds.] (2007), Spanish in contact: policy, social and linguistic inquiries, Philadelphia: John Benjamins Pub. Co. Schmidt-Radefeldt, Jürgen ; Schurig, Dorothea (1997), Dicionário dos anglicismos e germanismos na língua portuguesa, Frankfurt am Main: Ferrer de Mesquita. Thomason, Sarah Grey (2001), Language contact: An introduction. Washington, DC.: Georgetown University Press. Weinreich, Uriel (1979), Languages in Contact, Berlin; New York: De Gruyter. Winford, Donald (2007), An introduction to contact linguistics (= Language in society; 33), Oxford: Blackwell.

CÓDIGOS DAS ATIVIDADES ACADÊMICAS

ÁREA DE CONCENTRAÇÃO	ATIVIDADES ACADÊMICAS	60 h/a	45 h/a	30 h/a	15 h/a
(1) Linguística Teórica e Descritiva	Fundamentos de Linguística Teórica e Descritiva I: Fonologia	LIG 955	-	-	-
	Fundamentos de Linguística Teórica e Descritiva II: Sintaxe	LIG 956	-	-	-
	Fundamentos de Linguística Teórica e Descritiva III: Semântica	LIG 957	-	-	-
	Fundamentos de Linguística Teórica e Descritiva IV: Sintaxe Funcionalista	LIG962	-	-	-
	Seminário de Tópico Variável em Linguística Teórica e Descritiva	LIG 961	LIG 960	LIG 959	LIG 958
(2) Linguística do Texto e do Discurso	Fundamentos de Linguística do Texto e do Discurso I: Textualização e Gêneros	LIG 949	-	-	-
	Fundamentos de Linguística do Texto e do Discurso II: Teorias do Discurso	LIG 950	-	-	-
	Seminário de Tópico Variável em Linguística do Texto e do Discurso	LIG 954	LIG 953	LIG 952	LIG 951
(3) Linguística Aplicada	Fundamentos de Linguística Aplicada I	LIG 943	-	-	-
	Fundamentos de Linguística Aplicada II	LIG 944	-	-	-
	Seminário de Tópico Variável em Linguística Aplicada	LIG 948	LIG 947	LIG 946	LIG 945